FÉDÉRATION DU SPORT CYCLISTE LUXEMBOURGEOIS

RAPPORT 9-26

RÉUNION DE LA COMMISSION DES JURYS DU 6 JUILLET 2026

	P	E	A		P	E	A
CHRISTEN Serge	X			LUTGEN Carlo	X		
CONTER Claudine	X			MAJERUS Claude		X	
DEGROTT Patrick		X		MORANG Michel	X		
FERNANDEZ Antonio		X		PETROSINO Mauro	X		
HAUPERT Danielle	X			WEBER Roby		X	
KNEIP Gilles	X						
Autres présences :							

P = Présent E = Excusé A = Absent

La Présidente, Mme Claudine Conter, souhaite la bienvenue, avant d'aborder l'ordre du jour.

ORDRE DU JOUR

Adoption de l'ordre du jour

1) Approbation du rapport nº 8-26 du 15 juin 2026 :

- Le rapport a été approuvé.

2) Correspondance et courriels récents :

- La CdJ a pris connaissance du communiqué diffusé le 4 juillet 2026, annonçant une reprise des Championnats nationaux lors des courses cyclistes organisées à Cessange le 12 juillet 2026, et ce sur base d'un programme modifié. Dans ce cas précis, les membres de la CdJ regrettent profondément que les responsables n'aient pas jugé nécessaire de les informer au préalable, les plaçant ainsi devant un fait accompli qui, pour des raisons organisationnelles et de manque d'effectif, ne peut être mis en œuvre dans un délai aussi court. En conséquence, il a été décidé à l'unanimité de ne pas procéder à la désignation d'un Jury de Course, comme le prévoit pourtant le règlement.

3) Rapport(s) de course :

Di. 21.06.2026 LG Bertrange – Festival cycliste (Courses rég. toutes catégories) **à Bertrange**

Président(s) du Jury nommé(s) par la FSCL :

Épreuve Débutants m/f et Dames – C.5 : 22 partants	Michel MORANG
Épreuve Cadets m/f – C.7 : 14 partants	Gilles KNEIP
Épreuve Minimes m/f – C.8 : 28 partants	Gilles KNEIP
Épreuves Juniors-Espoirs-Élite – C.1.3 : 37 partants	Serge CHRISTEN
Épreuve Masters – C.4 : 21 partants	Serge CHRISTEN

Remarque(s) et fait(s) de course :

- ***Les coureurs Lenn SCHMITZ*** *(100 350 137 48) LUX* ***; Miguel Angelo ARAUJO*** *(101 584 821 19) LUX* ***et Jean-Nicolas SINDT*** *(100 122 710 86) FRA* ***ont été victimes de chutes et ont dû abandonner la course.***
- ***Au cours de l'événement, un incident inhabituel s'est produit : le coureur Bruno NOGUEIRA BORGES*** *(101 501 513 34) POR* ***a présenté de graves troubles de santé, vraisemblablement liés à la chaleur. Lors de l'intervention de l'équipe médicale, son état a entraîné un comportement***

agressif inapproprié. Étant donné que la personne était médicalement incapable d'adopter un comportement adéquat, il a été décidé de ne pas entamer de mesure disciplinaire.

- ***Une nette amélioration organisationnelle a été observée par rapport aux années précédentes. L'entente générale entre les acteurs s'est révélée bonne et agréable.***

Je. 25.06.26 VC Mamerdall – Championnats nationaux sur route (CLM) à Mamer

La liste des participants au « Contre-la-montre individuel » des Championnats nationaux sur route comprenait finalement : 12 Masters (m) et 2 Masters (f) ; 15 Débutants (m) et 5 Débutants (f) ; 14 Juniors (m) et 4 Juniors (f) ; 3 Paracyclistes ; 10 Espoirs (m) et 4 Espoirs (f) avec ou sans contrat, 16 Élite (m) et 4 Élite (f) avec ou sans contrat.

Remarque(s) et fait(s) de course :

- ***Le prestataire de chronométrage engagé par l'organisateur s'est révélé totalement incompétent, malgré la disponibilité de moyens techniques tels que les transpondeurs et le photo finish. Sans le chronométrage manuel assuré par le Jury de Course, aucun résultat fiable n'aurait pu être établi.***
- ***De nombreuses informations importantes ont été publiées ou communiquées beaucoup trop tard, notamment l'ordre des heures de départ.***
- ***Des défauts organisationnels, parfois sérieux, ont été constatés : La signalisation insuffisante, le sous-dimensionnement des services de sécurité*** *(postes statiques)* ***et le manque d'expérience de certains agents ont généré des situations dangereuses sur le parcours. Plusieurs incidents critiques ont été observés, notamment un coureur orienté dans la mauvaise direction au point de dérivation, des véhicules circulant en contresens, y compris des motos de la Police et de SMP. Ces manquements organisationnels ont exposé les participants à des risques sérieux.***
- ***Lors de certaines cérémonies protocolaires, des classements incorrects ont été annoncés. Ces erreurs sont imputables à une précipitation dans les annonces et à un défaut de coordination entre le commentateur, l'organisation et le prestataire de chronométrage. Le Jury n'avait pas encore validé les résultats officiels au moment des annonces, et le prestataire a initialement maintenu ses relevés, rejetant les contestations.***
- ***Il est à déplorer que le gabarit de contrôle des bicyclettes fît défaut, empêchant toute vérification rigoureuse de la conformité du matériel utilisé.***
- ***Face aux températures élevées, des mesures adaptées ont été instaurées, permettant aux coureurs de recevoir éponges, poches de glace ou bidons à des endroits appropriés du parcours.***

Sa. 27.06.26 VC Mamerdall – Championnats nationaux sur route (en ligne) à Mamer

Un protocole qui a été établi a prévu ; compte tenu des fortes chaleurs attendues et en concertation avec toutes les parties compétentes, ainsi que sur la base des recommandations du Ministère des Sports et du Ministère de la Santé et de la Sécurité sociale, l'annulation des courses du championnat national prévues le samedi 27 juillet 2026, lesquelles seront reprogrammées à une date ultérieure.

Di. 28.06.26 VC Mamerdall – Championnats nationaux sur route (en ligne) à Mamer

La liste des participants aux « Épreuves sur route » des Championnats nationaux sur route comprenait finalement : 18 Juniors (m) et 4 Juniors (f) ; 2 Masters (f) ; 43 Élite & Espoirs (m) et 9 Élite & Espoirs (f) avec ou sans contrat

Les résultats ne deviennent définitifs qu'après la publication des contrôles antidopage de la ALIS et si aucune objection n'est formulée.

Remarque(s) et fait(s) de course :

- ***Le prestataire de chronométrage n'a pas été en mesure de garantir des résultats pleinement fiables ni une présentation conforme aux exigences. Il a également rencontré des difficultés significatives dans l'intégration des ajustements nécessaires, ce qui explique que les résultats finaux publiés présentent encore certaines inexactitudes, sans incidence toutefois sur l'ordre des arrivées.***
- ***À la suite d'une plainte relative à une possible irrégularité lors du sprint final de la course élite, une analyse détaillée des images vidéo disponibles a été menée. Il a été conclu qu'aucune sanction supplémentaire ni modification ne devait être apportée. Cette décision découle de la configuration particulière du tracé avant l'arrivée, propice à ce type de situations, ainsi que par la qualité limitée des éléments visuels, tous captés depuis un seul point de vue, sans perspective aérienne ou latérale susceptible de clarifier les faits avec davantage de précision.***
- ***La moto « Ardoisier » n'a pas respectée les règles en matière de positionnement à l'échelon de la course et n'a pas assuré la qualité opérationnelle attendue dans l'exercice de sa fonction.***

Sa. 04.07.26 TDL Organisation – Championnat des 4 Nations – Femmes <23 (WU) **à Weiswampach**

Président du Jury nommé(s) par la FSCL : Claudine CONTER

La liste des participantes au Championnat des 4 Nations – Espoirs femmes < 23 ans (WU) comprenait finalement 40 athlètes, représentant l'Allemagne, l'Autriche, la Suisse et le Luxembourg.

Remarque(s) et fait(s) de course :

- ***Plusieurs athlètes ont été victimes de chutes, notamment les coureurs portant les dossards 14, 21, 25, 28, 32 et 39.***
- ***La course se déroulait sur un circuit local d'environ 9 km. La première partie empruntait un chemin rural étroit, comportant par endroits des tronçons de fil barbelé en bordure, ce qui représentait un risque majeur pour les participants.***
- ***Bonne organisation générale, infrastructure technique professionnelle, service des classements de bonne qualité, et excellente collaboration avec les organisateurs ainsi qu'au sein du collège des commissaires, composé de représentants de quatre nations.***

Sa. 04.07.26 TDL Organisation – GP General Patton | Course internationale UCI 1.1 MJ à Weiswampach

Président du Jury nommé par l'UCI : **Stéphanie CATTOËN** (FRA)
Délégués-Commissaires désignés par la FSCL : Claudine CONTER
Gilles KNEIP

La liste des participants au G.P. General Patton pour Juniors (MJ) comprenait finalement 164 athlètes, représentant un niveau international particulièrement élevé.

Remarque(s) et fait(s) de course :

- ***Le parcours présentait un niveau de difficulté bien équilibré. La première partie en ligne, était parfaitement gérable. En revanche, sur le circuit final, les possibilités de dépassement étaient limitées : les routes étaient soit trop étroites, soit situées en descente, ou encore rendues impraticables en raison de la zone de ravitaillement.***
- ***Il convient aussi de relever comme point négatif le chemin emprunté entre la CR336 et le Benzelterwee, bordé de fils barbelés des deux côtés.***
- ***L'événement a bénéficié d'une organisation de haut niveau, marquée par une atmosphère agréable et conviviale.***

04–05.07.26 TDL Organisation – Critérium Européen des Jeunes | Course par étapes (2 jours) **pour Débutants m** (<17)

Président du Jury nommé par la FSCL : Danielle HAUPERT

La liste des participants au Critérium Européen des Jeunes (U17) comprenait finalement 148 athlètes pour la 1ère étape, et 147 athlètes pour la 2e étape.

Remarque(s) et fait(s) de course :

- ***Amende de 25 € aux coureurs Pim VAN DER LINDEN*** *(100 970 331 24) NED****, Stijn VAN DONGEN*** *(101 130 624 73) NED* ***et Mike JONKHEER*** *(101 117 478 22) NED****, suivant art. L12.1.040.1-43.1 pour abri derrière un véhicule.***
- ***Amende de 30 € au coureur Leo Marc LANNERS*** *(101 241 706 90) LUX****, suivant art. L12.1.040.1-38.1 pour ravitaillement irrégulier*** *(bidon collé courte distance)****.***
- ***Amende de 50 € au DS de l'équipe JEGG Skil – M. Peter VAN DER WULP*** *(XXX XXX XXX XXX) NED****, suivant art. L12.1.040.1-38.1 pour ravitaillement irrégulier*** *(bidon collé courte distance)****.***
- ***Amende de 60 € aux Directeurs sportifs*** *(chacun)* ***suivant art. L12.1.040.1 – 46.2 pour véhicule dépassant sans autorisation la voiture de commissaire de course :***
  - ***M. Rasmus NIELSEN*** *(101 242 419 27) DEN* ***– Team Kempen Cycling 8***
  - ***M. Alexander IVAKHOV*** *(100 162 172 69) INA* ***– WV de Amstel***
  - ***M. Chris KLEIJN*** *(101 617 100 94) NED* ***– ZWC DTS***
  - ***M. Peter JANSSEN*** *(100 807 783 48) NED* ***– Regio-Team Noord Brabant***
  - ***M. Henk KELLER*** *(100 227 459 75) NED* ***– Regio-Team Zuid Nederland***
  - ***M. Michel WOLTER*** *(100 014 736 73) LUX* ***– Team Lëtzebuerg***

Di. 05.07.26 TDL Organisation – Championnats des 4 Nations – Hommes <23 (MU) **à Parc-Hosingen**

Président du Jury nommé par la FSCL : Claudine CONTER

La liste des participantes au Championnat des 4 Nations – Espoirs hommes < 23 ans (MU) comprenait finalement 148 athlètes pour la 1ère étape, et 147 athlètes pour la 2e étape.

Remarque(s) et fait(s) de course :

- ***Amende de 50 CHF aux coureurs Nicolas ZUMSTEG*** *(100 348 056 04) SUI,* ***Mauro BRENNER*** *(100 363 512 37) GER* ***et Leandro SCHLEUNIGER*** *(100 347 897 39) SUI,* ***suivant art. 2.12.007.4.11 pour ravitaillement irrégulier (bidon collé).***
- ***Amende de 50 CHF au coureur Yannis LANG*** *(100 809 849 77) LUX,* ***suivant art. 2.12.007.8.1 pour non-respect des instructions de l'organisation*** *(non reprise des documents d'identification aux horaires prévus)****.***
- ***Amende de 50 CHF et retrait de 2 points au classement UCI aux coureurs Dominik HÖDLMOSER*** *(100 351 429 79) AUT****, Aydon JORDAN*** *(100 883 884 04) AUT* ***et Valentin POSCHACHER*** *(101 202 416 85) AUT,* ***suivant art. 2.12.007.1.1 pour départ sans contrôle de signature.***
- ***Amende de 50 CHF au représentant de l'équipe Benotti Berthold, M. Lars Wackernagel*** *(100 012 420 85) GER,* ***suivant art. 2.12.007.4.12 pour non-respect de l'article 2.3.005 par un assistant d'équipe lors du ravitaillement.***
- ***L'épreuve s'est déroulée sur un tronçon d'environ 42 km en ligne, suivi d'un circuit local de près de 13,5 km à parcourir sept fois. Le circuit final empruntait plusieurs chemins étroits ainsi qu'une vaste zone de ravitaillement, bien conçue, mais l'ensemble rendait la remontée des véhicules DS particulièrement difficile.***
- ***Qualité opérationnelle insuffisante et trop souvent incompétente de la part des motos de la SMP et tout particulièrement de la moto « Ardoisier ».***
- ***Moto(s) TV inexpérimentée(s) roulant très souvent beaucoup trop près des coureurs.***

- ***Les radios (émetteur/récepteur), bien que disponibles pour les commissaires, ne présentaient pas une fiabilité suffisante pour assurer une communication opérationnelle conforme aux exigences.***
- ***La Commission relève aussi l'utilisation de dossards improvisés, portant des numéros tracés au stylo. Cette pratique ne peut, en aucun cas, être appliquée ou tolérée.***
- ***Bonne organisation générale, infrastructure technique professionnelle, service des classements de bonne qualité, et excellente collaboration avec les organisateurs ainsi qu'au sein du collège des commissaires, composé de représentants de quatre nations.***

Di. 05.07.26 TDL Organisation – GP de LuXembourg | Course int. UCI 1.1 MJ à Parc-Hosingen

Président du Jury nommé par l'UCI :	**Stéphanie CATTOËN** (FRA)
Délégués-Commissaires désignés par la FSCL :	Claudine CONTER
	Gilles KNEIP

La liste des participants au G.P. de LuXembourg pour Juniors (MJ) comprenait finalement 160 athlètes, représentant un niveau international particulièrement élevé.

Remarque(s) et fait(s) de course :

- ***Plusieurs coureurs ont été victimes de chutes, notamment ceux avec les dossards 14, 56, 104,132, 134, 195 et 286. À la suite de deux chutes consécutives sur un intervalle de 500 m, dont la seconde particulièrement massive, l'épreuve a été neutralisée. Un nouveau départ a été donné au km 12 afin de garantir la sécurité et la régularité de la course.***
- ***Amende de 100 CHF et retrait de 5 points au classement UCI aux coureurs Julius BIREKDAL*** *(100 942 858 02) DEN* ***et Simon DEFRANCE*** *(101 083 916 22) FRA****, suivant. art. 2.12.007.8.3 pour débarras de déchet en dehors d'une zone de déchets.***
- ***Amende de 150 CHF au DS de l'équipe SVEALAND CT - M. Andreas ANDERSEN*** *(100 819 629 60) SWE****, suivant art. 2.12.007.8.1 pour non-respect des instructions des commissaires.***
- ***Les radios (émetteur/récepteur), bien que disponibles pour les commissaires, ne présentaient pas une fiabilité suffisante pour assurer une communication opérationnelle conforme aux exigences.***
- ***Le parcours, particulièrement exigeant, offrait une première partie technique mais bien sécurisée. Le circuit final, en revanche, limitait fortement les dépassements en raison de la configuration des routes et de la zone de ravitaillement.***
- ***L'événement a bénéficié d'une organisation de haut niveau, un dispositif médical efficace et une atmosphère générale marquée par la convivialité et la qualité de l'accueil.***

4) Approbation – Programmes (GT), Parcours, Spécifications, Composition du jury, Liste des prix :

12.07.2026 SAF Zéisseng – Festival cycliste à Cessange – Épreuves régionales toutes catégories.
Remarque(s) : *Non-respect du délai de remise du programme, associé à une composition d'un jury de course en sous-effectif !*

Dossier(s) en attente(s) :
Néant.

5) Désignations des délégués FSCL, Présidents du Jury ou Commissaires aux courses :

Di. 12.07.26 SAF Zéisseng – Festival cycliste (Courses rég. toutes catégories) **à Cessange**

Président(s) du Jury nommé(s) par la FSCL :

Épreuve Cadets m/f – C.7 : Départ à 11h00	Mauro PETROSINO
Épreuve Minimes m/f – C.8 : Départ à 11h02	Mauro PETROSINO
Épreuve Débutants m/f : Départ à 13h00	*Décision en suspens !*
Épreuve Dames (Jun-Esp-Élite-Mas) : Départ à 13h02	*Décision en suspens !*

Épreuves Élite-Espoirs-Juniors (+Masters) – C.1.3 : Départ à 15h15 Serge CHRISTEN

Di. 19.07.26 VU Esch – Championnats nationaux 2026 de VTT (MBR-XCO) **à Esch-sur-Alzette**

Le jury de course est constitué des membres désignés par la CdJ.

6) Divers :

- Stages pratiques réalisés dans le cadre de la formation « Commissaire de course » :
  04-07-26 Mme Lisi SCHMITZ – Commissaire C3
  05-07-26 Mme Lisi SCHMITZ – Commissaire C2
- Mme Suzie GODART et Mme Lisi SCHMITZ ont réussi leur examen pratique final pour Commissaires de course, lequel s'est déroulé dans le cadre des courses internationales « Youth Races – Škoda Tour de Luxembourg » les 4 et 5 juillet 2026.

Prochaine(s) réunion(s) de la Commission des Jurys :

Lundi, le 03 août 2026 à 20h00

Claudine CONTER
Présidente

Carlo LUTGEN
Secrétaire